|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Številka: 510-22/2015 | | | | | | |
| Ljubljana, dne 24. 1. 2018 | | | | | | |
| EVA: | | | | | | |
| GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE  [Gp.gs@gov.si](mailto:Gp.gs@gov.si) | | | | | | |
| ZADEVA: Poročilo o udeležbi delegacije Republike Slovenije na XXI. zasedanju Stalne slovensko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo – predlog za obravnavo | | | | | | | | | | | | |
| **1. Predlog sklepov vlade:** | | | | | | | | | | | | |
| Na podlagi šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 - uradno prečiščeno besedilo,109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14) je Vlada Republike Slovenije na \_\_\_\_\_\_\_seji sprejela naslednji  SKLEP   1. Vlada Republike Slovenije se je seznanila s poročilom o udeležbi delegacije Republike Slovenije na XXI. zasedanju Stalne slovensko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo, ki je bilo od 10. do 12. januarja 2018 v Višegradu, Madžarska.   mag. Lilijana KOZLOVIČ  GENERALNA SEKRETARKA | | | | | | | | | | | | |
| **2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:** | | | | | | | | | | | | |
| (Navedite razloge, razen za predlog zakona o ratifikaciji mednarodne pogodbe, ki se obravnava po nujnem postopku – 169. člen Poslovnika državnega zbora.) | | | | | | | | | | | | |
| **3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:** | | | | | | | | | | | | |
| Irena Majcen, ministrica, Ministrstvo za okolje in prostor,  Leon Behin, generalni direktor Direktorata za vode in investicije, Ministrstvo za okolje in prostor,  dr. Mitja Bricelj, Direktorat za vode in investicije, Ministrstvo za okolje in prostor | | | | | | | | | | | | |
| **3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:** | | | | | | | | | | | | |
| / | | | | | | | | | | | | |
| **4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:** | | | | | | | | | | | | |
| / | | | | | | | | | | | | |
| **5. Kratek povzetek gradiva: /** | | | | | | | | | | | | |
| Gradivo je poročilo o udeležbi delegacije Republike Slovenije na XXI. zasedanju Stalne slovensko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo. Zasedanje je bilo namenjeno pregledu realizacije sklepov XX. zasedanja komisije, poročilom o stanju kakovosti voda mejnih vodotokov, izvedenim vzdrževalnim in drugim sanacijskim delom (urejanje voda, ukrepi in programi) ter izmenjavi informacije glede EU vodne in poplavne direktive. Na zasedanju je bil podpisan zapisnik, ki je priloga poročilu. | | | | | | | | | | | | |
| **6. Presoja posledic za:** | | | | | | | | | | | | |
| a) | javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih | | | | | | | | | NE | | |
| b) | usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije | | | | | | | | | NE | | |
| c) | administrativne posledice | | | | | | | | | NE | | |
| č) | gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij | | | | | | | | | NE | | |
| d) | okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki | | | | | | | | | NE | | |
| e) | socialno področje | | | | | | | | | NE | | |
| f) | dokumente razvojnega načrtovanja:   * nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja * razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna * razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij | | | | | | | | | NE | | |
| **7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:**  (Samo če izberete DA pod točko 6.a.) | | | | | | | | | | | | |
| **I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu** | | | | | | | | | | | | |
|  | | | Tekoče leto (t) | | t + 1 | t + 2 | | | | | t + 3 |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) prihodkov državnega proračuna | | |  | |  |  | | | | |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) prihodkov občinskih proračunov | | |  | |  |  | | | | |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) odhodkov državnega proračuna | | |  | |  |  | | | | |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) odhodkov občinskih proračunov | | |  | |  |  | | | | |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) obveznosti za druga javnofinančna sredstva | | |  | |  |  | | | | |  |
| **II. Finančne posledice za državni proračun** | | | | | | | | | | | |
| **II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:** | | | | | | | | | | | |
| Ime proračunskega uporabnika | | Šifra in naziv ukrepa, projekta | | Šifra in naziv proračunske postavke | | Znesek za tekoče leto (t) | | | | | Znesek za t + 1 |
|  | |  | |  | |  | | | | |  |
|  | |  | |  | |  | | | | |  |
| **SKUPAJ** | | | | | |  | | | | |  |
| **II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:** | | | | | | | | | | | |
| Ime proračunskega uporabnika | | Šifra in naziv ukrepa, projekta | | Šifra in naziv proračunske postavke | | Znesek za tekoče leto (t) | | | | | Znesek za t + 1 |
|  | |  | |  | |  | | | | |  |
|  | |  | |  | |  | | | | |  |
| **SKUPAJ** | | | | | |  | | | | |  |
| **II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:** | | | | | | | | | | | |
| Novi prihodki | | | | Znesek za tekoče leto (t) | | | | Znesek za t + 1 | | | |
|  | | | |  | | | |  | | | |
|  | | | |  | | | |  | | | |
|  | | | |  | | | |  | | | |
| **SKUPAJ** | | | |  | | | |  | | | |
| **OBRAZLOŽITEV:**   1. **Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu**   V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):   * prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov, * odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov, * obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.  1. **Finančne posledice za državni proračun**   Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:  **II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:**  Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:   * proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep, * projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in * proračunske postavke.   Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.  **II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:**  Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.  **II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:**  Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna. | | | | | | | | | | | |
| **7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:**  **/** | | | | | | | | | | | |
| **8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin: /** | | | | | | | | | | | |
| Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:   * + pristojnosti občin,   + delovanje občin,   + financiranje občin. | | | | | | | | | NE | | |
| Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:   * Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/**NE** * Združenju občin Slovenije ZOS: DA/**NE** * Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/**NE**   Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:   * v celoti, * večinoma, * delno, * niso bili upoštevani.   Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani. | | | | | | | | | | | |
| **9. Predstavitev sodelovanja javnosti:** | | | | | | | | | | | |
| Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja: | | | | | | | | | NE | | |
| Predlog gradiva ni takšne narave, da bi bila potrebna predhodna objava. | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:** | | | | | | | | | DA | | |
| **11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:** | | | | | | | | | NE | | |
| IRENA MAJCEN  MINISTRICA | | | | | | | | | | | |

PRILOGA:

* Jedro gradiva: Poročilo o udeležbi delegacije Republike Slovenije na XXI. zasedanju Stalne slovensko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo
* Priloga: Zapisnik XXI. zasedanja Stalne slovensko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo, Višegrad, 10.–12. januar 2018

**JEDRO** **GRADIVA:**

POROČILO O

UDELEŽBI DELEGACIJE REPUBLIKE SLOVENIJE NA

XXI. ZASEDANJU STALNE SLOVENSKO-MADŽARSKE KOMISIJE ZA VODNO GOSPODARSTVO

Podlaga za urejanje vodnogospodarskih vprašanj med Republiko Slovenijo in Republiko Madžarsko je Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Madžarske o reševanju vodnogospodarskih vprašanj (Uradni list RS, Mednarodne pogodbe, št. 2/1995).

Na XXI. zasedanju Stalne slovensko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo (v nadaljevanju: Komisija), ki je bilo od 10. do 12. januarja 2018 v Višegradu, so bile obravnavane že vnaprej potrjene redne točke dnevnega reda:

1. Izvršitev sklepov XX. zasedanja Komisije
2. Regionalne naloge upravljanja voda:

- Monitoring – hidrografija, varstvo kakovosti vode, podzemne vode;

- Urejanje voda, ukrepi in programi:

* urejanje voda na območju Ledave in Velike Krke na odseku skupnega interesa, Kobiljskega potoka s pritoki ter vzdrževalna dela na ostalih potokih in jarkih skupnega interesa (Mala Krka v Domanjševcih, odvodni jarek v območju mednarodnega mejnega prehoda Dolga vas, Stara Ledava z odvodnim jarkom v območju meddržavnega mejnega prehoda Pince) ter program dela Delovne skupine za urejanje voda za leto 2018;
* ukrepi in programi: vzdrževalna dela na vodotokih na območju Krajinskega parka Goričko-Raab-Õrség; strokovno sodelovanje služb, ki so zadolžene za ukrepanje ob visokih vodah, sodelovanje na vplivnem območju Mure ter LIFE projekti;
* doseganje dobrega stanja voda – izmenjava informacij o morebitnih izrednih onesnaženjih voda in ukrepih na območju hidrosistema KrkaLedava v odseku skupnega interesa.
  + Izmenjava informacij glede Slovensko-madžarsko-avstrijsko-hrvaško sodelovanje na povodju Mure

1. Strateške naloge: Mednarodna Konvencija o varstvu reke Donave, Strategija Evropske unije za Podonavje, sodelovanje za izvajanje EU vodne in EU poplavne direktive.

Sklepi, ki jih je potrdila Komisija, so bili že vnaprej predstavljeni v vladnih izhodiščih za udeležbo na zasedanju Komisije (razen manjših večinoma tehničnih popravkov) in so navedeni v Zapisniku, ki je bil podpisan s strani predsednikov delegacij ob koncu zasedanja.

Dodatno je bila med točke dnevnega reda na predlog slovenske strani pri točki 2. 3. Izmenjava informacij uvrščena točka 2.3.2. Vodnogospodarska infrastruktura na območju tromeje Slovenija-Madžarska-Hrvaška, pod katero je slovenska stran obvestila madžarsko stran o uveljavitvi arbitražne razsodbe o mejnem sporu med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško, ki jo je Arbitražno sodišče objavilo 29. 6. 2017. Skladno z omenjeno razsodbo je tromeja med Republiko Slovenijo, Republiko Hrvaško in Republiko Madžarsko pri vtoku Ledave v Veliko Krko. Komisija se sprejela sklep, da naj lokalne vodnogospodarske službe posodobijo obstoječi kataster vodnogospodarske infrastrukture z  novimi dejstvi.

Prav tako je bila dodana nova podtočka pod točko 3. Strateške naloge, in sicer točka z naslovom Prioritetni projekti skupnega interesa za izvedbo strateških nalog, v katerem sta obe strani izmenjali informacije o predlogih prioritetnih projektov, Komisija pa je podprla prijavo in izvajanje teh projektov v okviru EU finančnih mehanizmov (Transnacionalni program Podonavje, čezmejni programi, itd.).

Naslednje zasedanje Komisije bo najkasneje do konca oktobra 2018 v Slovenji.

**Z A P I S N I K**

**XXI. zasedanja**

**Stalne slovensko-madžarske komisije**

**za vodno gospodarstvo**

**Višegrad, 10.–12. januar 2018**

**Delegacija, ki jo je imenovala Vlada Republike Slovenije**

|  |  |
| --- | --- |
| dr. Mitja **Bricelj** | Predsednik, vodja delegacije, Ministrstvo za okolje in prostor, sekretar |
| mag. Luka **Štravs** | Ministrstvo za okolje in prostor, vodja Sektorja za urejanje voda, član |
| Barbara **Potočnik** | Ministrstvo za okolje in prostor, Sektor za urejanje voda, tehnična sekretarka Komisije |
| Strokovnjaki: |  |
| Jožef **Novak** | namestnik predsednika, vodja delovne skupine za upravljanje voda, sekretar, Direkcija Republike Slovenije za vode |
| mag. Mojca **Dobnikar Tehovnik** | vodja delovne skupine za kakovost vode, vodja sektorja za kemijsko stanje voda Agencije Republike Slovenije za okolje |
| dr. Aleš **Bizjak** | Direkcija Republike Slovenije za vode |
| Cvetko **Kosec** | Ministrstvo za infrastrukturo, Direktorat za energijo |
| Martina **Jerman** | Ministrstvo za zunanje zadeve, Sektor za sosednje države |
| Tadej **Kovačič** | Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za vode in investicije, Sektor za varstvo in odločanje o rabi voda |
| Matevž **Gotovnik** | Ministrstvo za okolje in prostor, Služba za EU koordinacijo in mednarodne zadeve |
| mag. Júlia **Bálint Čeh** | tolmačka |

**Delegacija, ki jo je imenovala Vlada Republike Madžarske**

|  |  |
| --- | --- |
| Péter **Kovács** | pooblaščenec vlade, vodja sektorja, Ministrstvo za notranje zadeve, Sektor za upravljanje in varstvo voda |
| Róbert **Gaál** | namestnik pooblaščenca vlade, vodja delovne skupine za upravljanje z vodami, direktor, Zahodno-podonavska direkcija za vodno gospodarstvo |
| Dr. Teodóra Réka **Faragó** | tehnična sekretarka Komisije, namestnica vodje sektorja, Ministrstvo za notranje zadeve, Sektor za koordinacijo vodnih zadev |
| Strokovnjaki: |  |
| Edgár **Székely**  dr. Zsuzsanna **Engi** | vodja delovne skupine za kakovost vode, vodja oddelka, Zahodno-podonavska direkcija za vodno gospodarstvo  strokovnjakinja, vodja oddelka, Zahodno podonavska direkcija za vodno gospodarstvo |
| Szilvia **Horváth** | strokovnjakinja, referentka za kakovost voda, Zahodno-podonavska direkcija za vodno gospodarstvo |
| Mária Bajzek **Lukácsné** | tolmačka |
| Takács **Lászlóné** | urejevalka besedil, Zahodno-podonavska direkcija za vodno gospodarstvo |

Na XXI. zasedanju predseduje Péter Kovács, pooblaščenec vlade, vodja sektorja na Ministrstvu za notranje zadeve Madžarske.

Slovensko delegacijo vodi dr. Mitja Bricelj, predsednik delegacije, sekretar na Ministrstvu za okolje in prostor Republike Slovenije.

Obe delegaciji ugotavljata, da so sklepi XX. zasedanja Stalne slovensko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo na podlagi 5. točke 4. člena Pravilnika komisije stopili v veljavo.

\* Opomba: Številke v oklepaju se nanašajo na številčenje iz zapisnika XIV. zasedanja.

Komisija je na seji po razpravi sprejela naslednji **dnevni red**:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1.** | **Izvršitev sklepov XX. zasedanja komisije**   * 1. **Opomba** | | | | |
| **2.** | **Regionalne naloge upravljanja voda** | | | | |
|  | **2.1.** | **Monitoring** | | | |
|  |  | 2.1.1 Hidrografija | | | |
|  |  | 2.1.1.1 (2.1) Izmenjava in obdelava podatkov | | | |
|  |  | 2.1.1.2 (2.2) Prognostični model visokih voda Mure | | | |
|  |  | 2.1.2 Varstvo kakovosti vode | | | |
|  |  | 2.1.2.1 Splošne ugotovitve | | | |
|  |  | 2.1.2.2 Preiskave kakovosti vode | | | |
|  |  |  | | 2.1.2.2.1 (3.2) Ledava na odseku skupnega interesa | |
|  |  |  | | 2.1.2.2.2 (4.2) Velika Krka na odseku skupnega interesa | |
|  |  |  | | 2.1.2.2.3 (5.3) Kobiljski potok s pritoki | |
|  |  | 2.1.2.3 Program monitoringa kakovosti voda za leto 2018  2.1.3 Podzemne vode  2.1.4 Trajnostna raba vode na vodotokih skupnega interesa | | | |
|  | **2.2.** | **Urejanje voda, ukrepi in programi** | | | |
|  |  | 2.2.1 Urejanje voda | | | |
|  |  |  | | 2.2.1.1 (3.1) Ledava na odseku skupnega interesa – Vzdrževalna dela | |
|  |  |  | | 2.2.1.2 (4.1) Velika Krka na odseku skupnega interesa – Vzdrževalna dela | |
|  |  |  | | 2.2.1.3 Kobiljski potok s pritoki - Vzdrževalna dela | |
|  |  |  | |  | 2.2.1.3.1 (5.1.a) Mostje – Rédics |
|  |  |  | |  | 2.2.1.3.2 (5.1.b) Kobilje – Szentgyörgyvölgy |
|  |  |  | |  | 2.2.1.3.3 (5.2) Mejni potok in Mejni jarek |
|  |  |  | |  | 2.2.1.3.4 (5.4) Zadrževalnik visokih voda Kobiljskega potoka |
|  |  |  | | 2.2.1.4 Vzdrževalna dela na ostalih potokih in jarkih skupnega interesa | |
|  |  |  | |  | 2.2.1.4.1 (6.1) Mala Krka v Domanjševcih-Kercaszomoru |
|  |  |  | |  | 2.2.1.4.2 (6.2) Odvodni jarek v območju mednarodnega mejnega prehoda Dolga vas – Rédics |
|  |  |  | |  | 2.2.1.4.3 (6.3) Stara Ledava z odvodnim jarkom v območju meddržavnega mejnega prehoda Pince – Tornyiszentmiklós |
|  |  |  | | 2.2.1.5 (8.8) Gramoznica Kerkaszentkirály-I.  2.2.1.6. Študijski načrt mednarodne železniške proge med Redičem in Lendavo  2.2.1.7 Program dela Delovne skupine za upravljanje voda za leto 2018 | |
|  |  | 2.2.2 Ukrepi in programi | | | |
|  |  |  | | 2.2.2.1 (8.4) Vzdrževalna dela na vodotokih na območju Krajinskega parka Goričko-Raab-Õrség | |
|  |  |  | | 2.2.2.2 (8.5) Strokovno sodelovanje služb, ki so zadolžene za ukrepanje ob visokih vodah | |
|  |  |  | | 2.2.2.3 (8.11) Sodelovanje na vplivnem območju Mure | |
|  |  |  | | 2.2.2.4 LIFE integriran projekt  2.2.2.5 Večstransko mednarodno sodelovanje ICPDR LIFE+ TA | |
|  |  | 2.2.3 Doseganje dobrega stanja voda | | | |
|  |  |  | | 2.2.3.1(7) Medsebojno obveščanje o morebitnih izrednih onesnaženjih voda in ukrepih na območju hidrosistema KrkaLedava v odseku skupnega interesa | |
|  | **2.3** | **Izmenjava informacij** | | | |
|  |  | 2.3.1 (8.1) Slovensko-madžarsko-avstrijsko-hrvaško sodelovanje na povodju Mure  2.3.2. Vodnogospodarska infrastruktura na območju tromeje Slovenija-Madžarska-Hrvaška | | | |
| **3.** | **Strateške naloge** | | | | |
|  | 3.1.1 | | Mednarodna Konvencija o varstvu reke Donave | | |
|  | 3.1.2 | | Strategija Evropske unije za Podonavje | | |
|  | 3.1.3 | | Prioritetni projekti skupnega interesa za izvedbo strateških nalog | | |
|  | 3.2(8.2) | | Sodelovanje za izvajanje EU vodne direktive (2000/60/ES) | | |
|  | 3.3(8.2) | | Sodelovanje za izvajanje EU poplave direktive (2007/60/ES) | | |
| **4. (9)** | **Določitev časa in kraja naslednjega zasedanja** | | | | |

**1. Izvršitev sklepov, sprejetih na XX. zasedanju komisije**

**1.1.Opomba:**

Sklepi, sprejeti na XX. seji Komisije, so bili izvedeni v letu 2017. Sklicevanje na točke velja za točke dnevnega reda XX. seje.

**1.2. Regionalne naloge upravljanja voda**

**1.2.1 Monitoring**

**K točki 2.1.1 Hidrografija:**

Strokovnjaki hidroloških služb obeh strani si v okviru sodelovanja izmenjujejo in usklajujejo hidrološke podatke v skladu s sklepom komisije.

Strani Navodila o delovanju službe obveščanja o visokih vodah in večjih padavinah tekoče uporabljata. Pripravili sta posodobljeno različico navodil, ki sta jo predložila Komisiji za odobritev.

Slovenska stran je leta 2017 na usklajevanje hidroloških parametrov za Muro za leto 2015 z avstrijsko stranjo povabila tudi hrvaške in madžarske strokovnjake. Podrobna poročila vsebujejo točke 2.1.1.1., 2.1.1.2.

**K točki 2.1.2 Varstvo kakovosti vode:**

V skladu z Vodno direktivo ter slovenskimi in madžarskimi nacionalnimi predpisi so strokovnjaki za kakovost voda ovrednotili rezultate analiz, opravljenih v letu 2016. Informativno so ovrednotili tudi rezultate analiz, opravljenih do avgusta 2017.

Poročila strokovnjakov vsebujejo naslednje točke:

2.1.2.2.1. Ledava na odseku skupnega interesa,

2.1.2.2.2. Velika Krka na odseku skupnega interesa in

2.1.2.2.3. Kobiljski potok s pritoki.

Delovna skupina je za leto 2018 pripravila program monitoringa Ledave, Kobiljskega potoka in Velike Krke.

**K točki 2.1.3 Podzemne vode**

Strani sta sklepe delno izvedli.

**2.2 Urejanje voda, ukrepi in programi**

**K točki 2.2.1 Urejanje voda**

2.2.1.1 Ledava na odseku skupnega interesa

Strani sta predvidena vzdrževalna dela za leto 2017, ki jih je določila Komisija s svojim sklepom, opravili deloma.

2.2.1.2 Velika Krka na odseku skupnega interesa

Strani sta načrtovana vzdrževalna dela za leto 2017 opravili.

2.2.1.3 Kobiljski potok s pritoki

2.2.1.3.1 - 2.2.1.3.2 Vzdrževalna dela, ki jih je Komisija določila s svojim sklepom za leto 2017, sta strani opravili.

2.2.1.3.3 Predvidena minimalna vzdrževalna dela, ki jih je Komisija določila s svojim sklepom

za leto 2017, sta strani opravili deloma,

2.2.1.3.4 Podrobno poročilo je obravnavano v točki 2.2.1.3.4.

2.2.1.4 Vzdrževalna dela na ostalih potokih in jarkih skupnega interesa

2.2.1.4.1 Predvideno odstranjevanje zarasti za leto 2017 sta strani opravili deloma.

2.2.1.4.2 Redna vzdrževalna dela v odseku skupnega interesa v letu 2017 sta strani opravili.

2.2.1.4.3 Za leto 2017 predvidena vzdrževalna dela sta strani opravili.

2.2.1.5 Ni pripomb.

2.2.1.6 Ni pripomb.

2.2.1.7 Ni pripomb.

**K točki 2.2.2 Ukrepi in programi**

2.2.2.1 Ni pripomb

2.2.2.2 Podrobno poročilo je obravnavano v točki 2.2.2.2.

2.2.2.3 Ni pripomb.

2.2.2.4 Točka se izloči z dnevnega reda.

**K točki 2.2.3. Doseganje dobrega stanja voda**

2.2.3.2.1 Ni pripomb.

**1.2.3. Informacije**

**K točki 2.3 Izmenjava informacij**

2.3.1 Ni pripomb.

**1.3. Strateške naloge**

**K točki 3. Strateške naloge**

3.1 Ni pripomb.

3.2 Podrobno poročilo je obravnavano v točki 3.2.

3.3 Podrobno poročilo je obravnavano v točki 3.3.

**1.4. Določitev časa in kraja naslednjega zasedanja**

**K točki 4**

Strokovnjaki delovnih skupin in lokalnih služb za upravljanje voda so imeli v času med XX. in XXI. zasedanjem Komisije 7 sestankov, 2 terenska obhod in 24 vzorčenj.

O sestankih so izdelali zapisnike.

1. *Delovna skupina za upravljanje voda:*

*Datum Kraj*

|  |  |
| --- | --- |
| 7. 12. 2016 | Szombathely, sestanek |
| 7. 6. 2017 | Ljubljana, sestanek |
| 31. 8. 2017 | Lendava, terenski ogled |
| 1. 9. 2017 | Lenti, sestanek |
| 6. 9. 2017 | Zalaszombatfa, inšpekcijski pregled |
| 5. 10. 2017 | Ljubljana, sestanek |
| 20. 11. 2017 | Ljubljana, sestanek |
| 22.–23. 11. 2017 | Radenci, pripravljalni sestanek |
| 12. 12. 2017 | Murska Sobota, sestanek |

1. *Delovna skupina za kakovost vode:*

Datum Kraj

|  |  |
| --- | --- |
| 12. 9. 2016 | madžarski odvzem vzorcev |
| 26. 9. 2016 | slovenski odvzem vzorcev |
| 10. 10. 2016 | madžarski odvzem vzorcev |
| 19. 10. 2016 | slovenski odvzem vzorcev |
| 25. 10. 2016 | slovenski odvzem vzorcev |
| 10. 11. 2016 | madžarski odvzem vzorcev |
| 24. 11. 2016 | slovenski odvzem vzorcev |
| 5. 12. 2016 | slovenski odvzem vzorcev |
| 7. 12. 2016 | madžarski odvzem vzorcev |
| 15. 12. 2016 | slovenski odvzem vzorcev |
| 17. 1. 2017 | madžarski odvzem vzorcev |
| 1. 2. 2017 | slovenski odvzem vzorcev |
| 13. 2. 2017 | madžarski odvzem vzorcev |
| 20. 2. 2017 | slovenski odvzem vzorcev |
| 13. 3. 2017 | madžarski odvzem vzorcev |
| 13. 3. 2017 | slovenski odvzem vzorcev |
| 3. 4. 2017 | slovenski odvzem vzorcev |
| 10. 4. 2017 | madžarski odvzem vzorcev |
| 23. 5. 2017 | skupni odvzem vzorcev |
| 12. 6. 2017 | madžarski odvzem vzorcev |
| 13. 6. 2017 | slovenski odvzem vzorcev |
| 10. 7. 2017 | madžarski odvzem vzorcev |
| 19. 7. 2017 | slovenski odvzem vzorcev |
| 8. 8. 2017 | skupni odvzem vzorcev |
| 22.–23. 11. 2017 | Radenci, pripravljalni sestanek |

Komisija na osnovi poročil delovnih skupin ugotavlja, da so sklepi XX. zasedanja Komisije izvršeni.

**2. Regionalne naloge upravljanja voda**

**2.1 Monitoring**

**2.1.1 Hidrografija**

**2.1.1.1 Izmenjava in obdelava podatkov**

*Delegaciji poročata*:

Madžarski in slovenski strokovnjaki hidroloških služb v skladu s sklepom točke 2.1.1.1. zapisnika XX. zasedanja Komisije imeli redni sestanek, dne 5. oktobra 2017.

Strokovnjaki hidroloških služb obeh držav so na osnovi naročila Komisije pred dokončno izmenjavo hidroloških podatkov za leto 2016 opravili njihovo usklajevanje.

Strani sta si začasne hidrološke podatke (seznam hidrometričnih meritev pretokov za leto 2016, odgovarjajoče pretočne krivulje ter letne preglede vodostajev in pretokov za 6 vodomernih postaj) izmenjali do konca septembra 2017. Primerjalna analiza, ki je bila izvedena na podlagi dogovorjenih in uveljavljenih hidroloških kriterijev (primerjava specifičnih pretokov s poudarkom na mesečnih vrednostih: qsrednji, qmaks, qmin), je bila opravljena za 3 vodotoke na naslednjih vodomernih postajah:

Kobiljski potok: na vodomernih postajah v Rédicsu in Kobilju,

Velika Krka: na vodomernih postajah v Bajánsenyu in na Hodošu,

Ivanjševski potok: na vodomernih postajah v Márokföldu in v Središču.

Strokovnjaki so ugotovili, da odražajo podatki za leto 2016 ustrezno usklajenost.

Strani sta „Navodilo o delovanju službe za obveščanje o visokih vodah in večjih padavinah« obnovili in priložili k Zapisniku kot **Prilogo 1**. Strokovnjaki predlagajo sprejem novega navodila z naslovom: „Navodilo o delovanju službe za obveščanje o visokih vodah in večjih padavinah”.

Strani sta ugotovili, da je delovanje službe ustrezno.

Slovenska stran je na osnovi naročila Stalne slovensko-avstrijske komisije za Muro povabila madžarsko stran na srečanje strokovnjakov hidroloških služb, ki je bilo dne 7. junija 2017, na katerem je potekalo usklajevanje hidroloških parametrov mejne Mure. Madžarska stran se je srečanja strokovnjakov udeležila.

Strokovnjaki predlagajo, da se naslednji sestanek strokovnjakov slovensko-madžarske delovne skupine za upravljanje voda s strokovnjaki hidroloških služb skliče v septembru 2018 na Madžarskem, v kolikor na področju hidrografije ne bo potrebe po predčasni takojšnji obravnavi določenih vprašanj.

Komisija vzame poročila delegacij na znanje in sprejme naslednja

**s k l e p a:**

- naroča naj Delovna skupina za upravljanje voda s strokovnjaki hidroloških služb nadaljuje z izmenjavo hidroloških podatkov, strokovnjaki pa naj pred dokončno izmenjavo hidroloških podatkov opravijo usklajevanje po do sedaj uveljavljeni metodi (vključno s predhodno izmenjavo začasnih seznamov vodostajev),

- da se sprejme obnovljeno »Navodilo o delovanju službe za obveščanje o visokih vodah in večjih padavinah« in naroča uporabo navodila,

- naroča madžarskim hidrološkim strokovnjakom, da se na osnovi sklepa zapisnika 26. zasedanja Stalne slovensko-avstrijske komisije za Muro in v skladu z Vodno direktivo EU, udeležijo usklajevanja hidroloških parametrov mejne Mure, na katerega bodo povabljeni tudi hrvaški strokovnjaki.

**2.1.1.2 Prognostični model visokih voda Mure**

*Delegaciji poročata:*

Prognostični model, ki je razširjen in pokriva celotno povodje reke Mure, deluje neprekinjeno že od leta 2011 brez večjih prekinitev.

Slovenska stran poroča, da je izboljšan hidrološki in hidrodinamični model za avstrijski del porečja Mure še v testnem obratovanju. Rezultati so boljši od rezultatov starejšega modela. Model je pri jesenskih visokih vodah leta 2017 nudil ustrezne napovedi. Madžarski strani je od novembra 2016 omogočen dostop do rezultatov izboljšanega modela.

Strokovnjaki, ki so zadolženi za modeliranje na mednarodnem porečju Mure, so se 20. novembra 2017 sestali v Ljubljani in si izmenjali informacije o razvoju prognostičnega modela za porečje Mure. Določene aktivnosti nadgradnje obstoječega modela na Muri se izvajajo tudi skozi bilateralni slovensko-hrvaški projekt FRISCO1.

Madžarska stran je seznanila slovensko stran, da bo skupaj s hrvaško stranjo v prvi polovici leta 2018 ponovno prijavila projekt z naslovom »FORMURA« v okviru programa INTERREG V-A. Cilj projekta je nadaljevanje razvoja prognostičnega modela Mure na skupnem madžarsko-hrvaškem mejnem odseku.

Komisija vzame poročila delegacij na znanje in sprejme naslednje

**s k l e p e:**

* naroča delovni skupini za upravljanje voda naj strokovnjaki hidrologi nadaljujejo s proučevanjem obratovanja prognostičnega modela visokih voda Mure,
* za modeliranje zadolženi strokovnjaki naj se zaradi strokovnega obratovanja osrednjega graškega strežnika srečajo enkrat letno oz. glede na hidrološke dogodke tudi večkrat ter opravijo potrebne spremembe oziroma popravke. Na srečanja je potrebno povabiti tudi strokovnjake, ki so zadolženi za delovanje avstrijskega dela in hrvaškega dela modela,
* naj strokovnjaki proučijo možnosti razvijanja slovenskega in madžarskega dela modela, z nadgradnjo pa naj vzajemno prispevajo k izboljšanju preciznosti napovedovanja visokih voda Mure,
* podpira nadaljnji razvoj prognostičnega modela visokih voda Mure in naroča slovenski strani, da v primeru ugodne presoje aktivno spremlja delo madžarske in hrvaške strani v projektu FORMURA.

**2.1.2 Varstvo kakovosti vode**

**2.1.2.1 Splošne ugotovitve**

Slovenski in madžarski strokovnjaki izvajajo skupni monitoring mejnih vodotokov in vodotokov, ki prečkajo slovensko-madžarsko državno mejo. Rezultati analiz za leti 2016 in 2017 so podani v **Prilogi 2**. V primeru skupnega vzorčenja so v tabeli navedene povprečne vrednosti rezultatov analiz obeh strani, če je odstopanje rezultatov manjše od 30%. V kolikor je odstopanje rezultatov analiz večje kot 30%, so v tabeli navedeni rezultati analiz obeh strani ločeno.

Pri vrednotenju splošnih fizikalno-kemijskih elementov kakovosti, posebnih onesnaževal in prednostnih snovi je treba tako v skladu z Vodno direktivo kot tudi v skladu z nacionalnimi predpisi v Sloveniji in na Madžarskem upoštevati podatke celotnega koledarskega leta. V poročilu je prikazano stanje glede na rezultate v letu 2016. Rezultati analiz za leto 2017 pa bodo v celoti vrednoteni naslednje leto, ko bodo na razpolago vsi podatki. Poročilo tako vsebuje tudi rezultate analiz do vključno konca avgusta 2017, vendar je vrednotenje teh rezultatov le informativno.

V letu 2017 je bilo opravljeno biološko vzorčenje.

V letih 2016 in 2017 je meddržavni monitoring potekal na merilnih mestih, navedenih v spodnji tabeli.

Tabela: Koordinate merilnih mest na mejnih vodotokih in vodotokih, ki prečkajo mejo med Slovenijo in Madžarsko

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Vodotok** | **Merilno**  **mesto** | **Gauss – Krüger koordinate** | |
| Y | X |
| Ledava | Murska Šuma | 5617960 | 5151860 |
| Velika Krka | Hodoš, cestni most Hodoš - Krplivnik | 5602095 | 5186443 |
| Kobiljski potok | Kobilje, cestni most Dobrovnik - Kobilje | 5607818 | 5171561 |
| Kobiljski potok | Rédics, cestni most Rédics - Genterovci | 5611506 | 5164744 |

**2.1.2.2 Preiskave kakovosti voda**

**2.1.2.2.1 Ledava na odseku skupnega interesa**

*Delegaciji poročata:*

Delovna skupina za varstvo kakovosti voda je na dogovorjenem merilnem mestu (Ledava - Murska Šuma), v letu 2016 izvedla vsa vzorčenja v skladu s programom. Za leto 2017 so bila vzorčenja izvedena, laboratorijske analize pa še potekajo. V letu 2017 je bilo opravljeno tudi biološko vzorčenje.

Ocena stanja Ledave – Murska Šuma v letu 2016 je navedena v spodnji tabeli.

Tabela: Stanje Ledave leta 2016

| **Elementi kakovosti** | *SLOVENIJA* | | *MADŽARSKA* | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **OCENA GLEDE NA LETNO POVPREČJE** | **OCENA GLEDE NA POSAMEZNI VZOREC** | **OCENA GLEDE NA LETNO POVPREČJE** | **OCENA GLEDE NA POSAMEZNI VZOREC** |
| **leto 2016** | | | | |
| **KEMIJSKO STANJE** | | | | |
| PREDNOSTNE IN PREDNOSTNO NEVARNE SNOVI | DOBRO | DOBRO | DOBRO | DOBRO |
| **EKOLOŠKO STANJE** | | | | |
| SPOŠNI FIZIKALNO KEMIJSKI PARAMETRI | ZMERNO | / | DOBRO | / |
| POSEBNA ONESNAŽEVALA | DOBRO | DOBRO | DOBRO | / |

Po slovenskih predpisih je bilo v letu 2016 kemijsko stanje glede na prednostne snovi dobro. Ekološko stanje je glede na posebna onesnaževala v letu 2016 dobro, glede na splošne fizikalno-kemijske parametre pa zmerno zaradi celotnega fosforja.

V Načrtu upravljanja voda v Sloveniji so že predvideni temeljni in dodatni ukrepi za doseganje dobrega stanja.

Po madžarskih predpisih ostaja stanje Ledave na merilnem mestu Murska Šuma glede na splošne fizikalno-kemijske parametre, glede na prednostne snovi in posebna onesnaževala v letu 2016 dobro.

V Načrtu upravljanja voda Madžarske so že predvideni temeljni in dodatni ukrepi za doseganje dobrega stanja.

Informativna ocena stanja kakovosti Ledave–Murska Šuma v letu 2017 (na podlagi ocene podatkov, prejetih do avgusta 2017) je sledeča:

Tako glede na slovensko kot tudi glede na madžarsko zakonodajo v nobenem od vzorcev ni bila presežena največja dovoljena koncentracija prednostnih in prednostno nevarnih snovi in je kemijsko stanje dobro. Splošni-fizikalno-kemijski parametri se ne razlikujejo bistveno od rezultatov v preteklem letu. Ocena pa bo podana, ko bodo pridobljeni podatki celotnega koledarskega leta. Posebna onesnaževala niso presegala maksimalne dovoljene koncentracije in je stanje dobro.

**2.1.2.2.2 Velika Krka na odseku skupnega interesa**

*Delegaciji poročata:*

Delovna skupina za varstvo kakovosti voda je na merilnem mestu (Velika Krka–Hodoš) v letu 2016 izvedla vzorčenja v skladu s programom. Za leto 2017 so bila vzorčenja izvedena, laboratorijske analize pa še potekajo. V letu 2017 je bilo opravljeno tudi biološko vzorčenje.

Ocena stanja Velike Krke v letu 2016 je navedena v spodnji tabeli.

Tabela: Ocena stanja Velike Krke v letu 2016

| **Elementi kakovosti** | *SLOVENIJA* | | *MADŽARSKA* | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **OCENA GLEDE NA LETNO POVPREČJE** | **OCENA GLEDE NA POSAMEZNI VZOREC** | **OCENA GLEDE NA LETNO POVPREČJE** | **OCENA GLEDE NA POSAMEZNI VZOREC** |
| **leto 2016** | | | | |
| **KEMIJSKO STANJE** | | | | |
| PREDNOSTNE IN PREDNOSTNO NEVARNE SNOVI | DOBRO | DOBRO | DOBRO | DOBRO |
| **EKOLOŠKO STANJE** | | | | |
| SPOŠNI FIZIKALNO KEMIJSKI PARAMETRI | DOBRO | / | ZELO DOBRO | / |
| POSEBNA ONESNAŽEVALA | ZMERNO | DOBRO | DOBRO | / |

V letu 2016 po slovenskih predpisih kemijsko stanje glede na prednostne snovi ostaja dobro. Enako velja za ekološko stanje glede na splošne fizikalno-kemijske parametre. Še vedno pa je ekološko stanje zmerno glede na posebna onesnaževala in sicer je presežena povprečna letna vsebnost kobalta.

V Načrtu upravljanja voda v Sloveniji so že predvideni temeljni in dodatni ukrepi za doseganje dobrega stanja.

Glede analiziranih fizikalno-kemijskih elementov kakovosti je bilo leta 2016 stanje Krke po madžarskih predpisih zelo dobro, glede na prednostne snovi in posebna onesnaževala pa ostaja dobro.

V Načrtu upravljanja voda Madžarske so že predvideni temeljni in dodatni ukrepi za doseganje dobrega stanja.

Informativna ocena stanja kakovosti Velike Krke Hodoš v letu 2017 (na podlagi ocene podatkov, prejetih do avgusta 2017) je sledeča:

Tako glede na slovensko kot tudi glede na madžarsko zakonodajo v nobenem od vzorcev ni bila presežena največja dovoljena koncentracija prednostnih in prednostno nevarnih snovi in je kemijsko stanje dobro. Splošni-fizikalno-kemijski parametri se ne razlikujejo bistveno od rezultatov v preteklem letu. Ocena pa bo podana, ko bodo pridobljeni podatki celotnega koledarskega leta. Za posebna onesnaževala nobeden od parametrov ni presegal maksimalne dovoljene koncentracije in je stanje dobro.

**2.1.2.2.3 Kobiljski potok**

*Delegaciji poročata:*

Delovna skupina za varstvo kakovosti voda je na dogovorjenih merilnih mestih (Kobiljski potok – Kobilje in Redics) v letu 2016 izvedla vzorčenja v skladu s programom. Za leto 2017 so bila vzorčenja izvedena, laboratorijske analize pa še potekajo. V letu 2017 je bilo opravljeno tudi biološko vzorčenje.

Ocena stanja Kobiljskega potoka v Kobilju in Redicsu v letu 2016 je navedena v spodnji tabeli.

Tabela: Ocena stanja Kobiljskega potoka v Kobilju in v Redicsu v letu 2016

| **ELEMENTI KAKOVOSTI** | *SLOVENIJA* | | | *MADŽARSKA* | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **OCENA GLEDE NA LETNO POVPREČJE** | **OCENA GLEDE NA POSAMEZNI VZOREC** | | **OCENA GLEDE NA LETNO POVPREČJE** | **OCENA GLEDE NA POSAMEZNI VZOREC** |
| **Kobiljski potok Kobilje** | | | | | |
| **leto 2016** | | | | | |
| **KEMIJSKO STANJE** | | | | | |
| PREDNOSTNE IN PREDNOSTNO NEVARNE SNOVI | DOBRO | DOBRO | DOBRO | | DOBRO |
| **EKOLOŠKO STANJE** | | | | | |
| SPOŠNI FIZIKALNO KEMIJSKI PARAMETRI | DOBRO | / | ZELO DOBRO | | / |
| POSEBNA ONESNAŽEVALA | DOBRO | DOBRO | DOBRO | | / |
| **Kobiljski potok Redics** | | | | | |
| **leto 2016** | | | | | |
| **KEMIJSKO STANJE** | | | | | |
| PREDNOSTNE IN PREDNOSTNO NEVARNE SNOVI | DOBRO | DOBRO | DOBRO | | DOBRO |
| **EKOLOŠKO STANJE** | | | | | |
| SPOŠNI FIZIKALNO KEMIJSKI PARAMETRI | DOBRO | / | ZELO DOBRO | | / |
| POSEBNA ONESNAŽEVALA | ZMERNO | DOBRO | DOBRO | | / |

Kemijsko stanje Kobiljskega potoka tako v Kobilju kot v Redicsu glede na slovenske predpise tudi v letu 2016 ostaja dobro. Glede na posebna onesnaževala je v Kobilju stanje dobro, v Redicsu pa je bila presežena povprečna vsebnost kobalta in je ekološko stanje za posebna onesnaževala zmerno. Dobro stanje na obeh merilnih mestih ostaja tudi za splošne fizikalno-kemijske parametre.

V Načrtu upravljanja voda v Sloveniji so že predvideni temeljni in dodatni ukrepi za doseganje dobrega stanja.

Glede analiziranih fizikalno-kemijskih elementov kakovosti je bilo leta 2016 stanje Kobiljskega potoka po madžarskih predpisih na merilnem mestu Kobilje zelo dobro, v Redicsu pa dobro. Glede na prednostne snovi in posebna onesnaževala je bilo na obeh mestih stanje dobro.

V Načrtu upravljanja voda Madžarske so že predvideni temeljni in dodatni ukrepi za doseganje dobrega stanja.

Informativna ocena stanja kakovosti Kobiljskega potoka na merilnih mestih Kobilje in Redics v letu 2017 (na podlagi ocene podatkov, prejetih do avgusta 2016) je sledeča:

Tako glede na slovensko kot tudi glede na madžarsko zakonodajo v nobenem od vzorcev ni bila presežena največja dovoljena koncentracija prednostnih in prednostno nevarnih snovi in je kemijsko stanje dobro. Splošni-fizikalno-kemijski parametri se ne razlikujejo bistveno od rezultatov v preteklem letu. Ocena pa bo podana, ko bodo pridobljeni podatki celotnega koledarskega leta. Za posebna onesnaževala noben od parametrov ni presegal maksimalne dovoljene koncentracije in je stanje dobro.

**Povzetek vrednotenja vodotokov**

Na podlagi rezultatov analiz iz preteklih let je mogoče ugotoviti, da obremenitve analiziranih vodotokov s hranili nihajo in v določenih primerih presežejo veljavne mejne vrednosti. Raven obremenitve Ledave s hranili je konstantna. Nadalje je glede na slovenske predpise občasno presežena koncentracija metolaklora in kobalta. V letu 2015 in 2016 pesticidi niso bili preseženi na nobenem merilnem mestu.

Podrobna analiza razlogov obremenitve s hranili in pesticidi naj se uvrsti med naloge priprave načrtov upravljanja voda.

Strokovnjaki delovne skupine na podlagi rezultatov večletnih preiskav predlagajo naslednje:

Pri pripravi programov monitoringov za leto 2018 naj se glede preiskanih parametrov na posameznem vodotoku upošteva značilne obremenitve, glede pogostosti pa zahteve vodne direktive.

Komisija se seznani s skupnim poročilom in sprejme naslednje

**sklepe**:

* Komisija potrdi skupno poročilo o kakovosti mejnih vodotokov slovenske in madžarske strani,
* Delovni skupini naroči naj do naslednjega zasedanja aktualizira Protokol delovne skupine za kakovost vode, v kolikor je to potrebno.

**2.1.2.3. Program monitoringa kakovosti voda za leto 2018**

*Delegaciji poročata:*

Strani sta pripravili Program monitoringa za leto 2018 in ga Komisiji predlagata v odobritev (**Priloga 3**). Program monitoringa vsebuje terminski plan vzorčenja in listo preiskanih parametrov v letu 2018.

Komisija se seznani s poročilom in sprejme naslednji

**sklep:**

* sprejme Program monitoringa kakovosti voda za leto 2018 in terminski plan ter naroča strokovnjakom, da sproti usklajujejo datume vzorčenja.

**2.1.3. Podzemne vode**

*Delegaciji poročata:*

Strani sta na podlagi Sklepa Komisije iz leta 2016 izmenjali podatke o rabi obmejnih podzemnih voda glede na spremembe v obdobju od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2016. Madžarska stran poroča, da v analiziranem mejnem pasu z madžarske strani ni bilo izdanega novega dovoljenja za rabo podzemne vode, ne za rabo hladne in ne za termalne vode.

Slovenska stran poroča*,* da v globokih vodonosnikih ni bilo izvedenih novih objektov za rabo vode na območju 20 km pasu in da je bila na območju plitvih vodonosnikov v 5 km pasu izvedena 1 vrtina za monitoring. Ključni podatki vrtine za monitoring so bili predani madžarski strani.

Strani sta ugotovili, da je bilo izvedeno vzajemno poročanje o zakonodaji obeh strani na področju vodnega gospodarstva v okviru poglavja projekta T-JAM v letu 2011. Strani sta se dogovorili, da bosta v letu 2018 ažurirali in medsebojno izmenjali predmetno zakonodajo (veljavno na dan 1. 1. 2018).

Slovenska stran je seznanila madžarsko stran, da je treba glede termalnega vodnega telesa Mura – Zala izvesti nadaljnje ukrepe v skladu s Programom ukrepov upravljanja voda.

Komisija se seznani s poročilom in sprejme naslednje

**sklepe:**

* naj strokovnjaki do 31. 5. 2018 izmenjajo podatke, ki bodo vsebovali spremembe v rabi podzemnih voda (o novih vrtinah) v obdobju od 1. 1. 2017 do 31.12. 2017,
* naj strani do 30. 6. 2018 izvedeta vzajemno poročanje o stanju zakonodaje obeh strani s področja podzemnih voda ter poskrbita za prevod in izmenjavo prevodov,
* naj strani do 30. 6. 2018 skličeta sestanek strokovnjakov za podzemne vode,
* naj slovenska stran zaradi določitve termalnega vodnega telesa Mura – Zala preuči potrebne ukrepe in o načrtovanem izvajanju teh ukrepov seznani madžarsko stran do naslednjega zasedanja.

**2.1.4 Trajnostno raba vode na vodotokih skupnega interesa**

Madžarska stran predlaga, da se zaradi trajnostne rabe vode na vodotokih skupnega interesa skliče sestanek strokovnjakov, na katerem bodo strokovnjaki ocenili potrebne pripravljalne aktivnosti (vodna bilanca, določitev ekološko potrebnega potoka).

Komisija se seznani s predlogom madžarske strani in sprejme naslednji

**sklep:**

- naroča strokovnjakom, da se sestanek skliče do naslednjega zasedanja komisije.

**2.2 Urejanje voda, ukrepi in programi**

**2.2.1 Urejanje voda**

Strokovnjaki so si v okviru proučitve opravljenih del ogledali odseke vodotokov in nasipov skupnega interesa in ugotovili, da sta strani potrebni (pretežni) del košenj opravili le deloma. Na nekaterih odsekih vodotokov bo košnjo možno opraviti v primeru zagotovitve potrebnih finančnih virov.

**2.2.1.1 Ledava na odseku skupnega interesa – vzdrževalna dela**

*Delegaciji poročata:*

Strokovnjaki so si v okviru proučitve opravljenih del ogledali v 2.2.1.1. točki zapisnika o XX. zasedanju Komisije opredeljeno košnjo trave in druge zarasti na brežinah korita in nasipov potoka Ledava v celotnem mejnem odseku (v profilu od km 0+000 do km 6+803) in ugotovili, da pri madžarski strani košnja poteka. Slovenska stran je zaradi pomanjkanja finančnih sredstev dela opravila samo na nekaterih mestih. Kolikor bodo sredstva na voljo, bo slovenska stran opravila košnjo po celotnem koritu Ledave na svoji strani.

Na madžarskem odseku nasipa je treba v profilu od km 3+450-3+850 nujno sanirati kolesnice na kroni nasipa.

Dela so strokovnjaki delovne skupine za upravljanje voda skupaj pregledali 1. septembra 2017 in o tem v Nemesnépnu sestavili zapisnik.

V letu 2018 planirata obe strani odstranjevanje zarasti (košnjo trave) na brežinah korita in nasipov na celotnem odseku Ledave skupnega interesa.

Komisija vzame skupno poročilo na znanje in sprejme naslednja

**sklepa:**

- da naj predvidena vzdrževalna dela opravi madžarska stran na levi polovici, slovenska stran pa na desni polovici brežine korita potoka in nasipov Ledave tudi v letu 2018;

- madžarska stran naj v profilu od km 3+450-3+850 nemudoma popravi kolesnice na kroni nasipa.

**2.2.1.2 Velika Krka na odseku skupnega interesa - vzdrževalna dela**

*Delegaciji poročata:*

Slovenska stran v letu 2017 ni opravila redčenja drevja v koritu, ker rastlinje ne ovira odtekanja visokih voda.

Madžarska stran je v letu 2017 opravila košnjo in potrebno redčenje drevja.

Za leto 2018 predvidevata obe strani v območju Hodoša-Bajánsenye, na celotnem odseku skupnega interesa, tudi košnjo trave ter odstranjevanje grmičevja iz korita Velike Krke.

Komisija vzame skupno poročilo delegacij na znanje in sprejme naslednji

**s k l e p :**

* strani naj v letu 2018 opravita načrtovana vzdrževalna dela.

**2.2.1.3 Kobiljski potok s pritoki – vzdrževalna dela**

**2.2.1.3.1 Kobiljski potok na odseku Mostje–Rédics**

*Delegaciji poročata:*

Obe strani sta košnjo opravili na svojem odseku. Strokovnjaki delovne skupine za upravljanje voda so 31. avgusta 2017 skupaj pregledali izvedena vzdrževalna dela, ter na osnovi ugotovljenega stanja korita in nasipov Kobiljskega potoka na odseku skupnega interesa predlagajo, da je potrebno v letu 2018 načrtovati le izvajanje manjših vzdrževalnih del (košnjo trave in odstranjevanje grmičevja).

Komisija vzame poročili delegacij na znanje in

**sklene:**

- naj strani v letu 2018 opravita vzdrževalna dela, to je košnjo trave in odstranjevanje grmičevja na brežinah korita in nasipov Kobiljskega potoka v odseku skupnega interesa, in sicer:

- madžarska stran v profilu od km 5+776-6+276 z uvajalnimi nasipi;

- slovenska stran pa v profilu od km 5+276-5+776.

**2.2.1.3.2 Kobiljski potok na odseku Kobilje–Szentgyörgyvölgy**

*Delegaciji poročata:*

Strani sta odstranjevanje zarasti (košnjo trave in odstranjevanje grmičevja) na brežinah korita potoka zaradi pomanjkanja sredstev opravili le na določenih pomembnejših odsekih, ne pa v obsegu, kot je bilo za leto 2017 predvideno.

Strokovnjaki delovne skupine za upravljanje voda so 31. avgusta 2017 skupaj pregledali izvedena dela in stanje korita potoka.

Komisija vzame poročili delegacij na znanje in

**sklene:**

- naj strani v letu 2018 opravita vzdrževalna dela, to je košnjo trave in odstranjevanje grmičevja na brežinah korita Kobiljskega potoka v odseku skupnega interesa, in sicer:

* madžarska stran v profilu od km13+857- 14+357;
* slovenska stran pa v profilu od km 14+357-14+857.

**2.2.1.3.3 Mejni potok in Mejni jarek**

*Delegaciji poročata:*

Košnjo korit in nasipov sta strani zaradi pomanjkanja finančnih sredstev opravili le na pomembnejših odsekih.

Strani sta si ogledali križišče javne ceste Rédics-Genterovci in križišče Mejnega jarka, oblikovanega v obliki depresije. Zaradi naplavin se je pretočna možnost Mejnega jarka zmanjšala, depresija je že ob manjših padavinah pod vodo. Zaradi tega bo madžarska stran do konca leta 2018 na Mejnem jarku v dolžini 400 m opravila odstranjevanje naplavin v območju depresije, ki se nahaja na cesti Rédics-Genterovci.

Madžarska stran bo leta 2018 opravljala redna vzdrževalna dela na koritu Mejnega potoka v celotnem prečnem profilu in celotni dolžini skupnega interesa.

Madžarska stran je pripravila načrt za čiščenje dna na dolnjem odseku Mejnega potoka za odsek v profilu od km 1+662-2+200, oziroma je v postopku pridobitev dovoljenja za vzdrževalna dela na madžarskih odsekih vodotoka. V kolikor bodo sredstva na voljo, bodo dela opravljena v letu 2018.

Komisija vzame skupno poročilo na znanje in sprejme naslednje

**s k l e p e:**

* naj strani v letu 2018 opravita predvidena minimalna vzdrževalna dela na Mejnem potoku na odseku skupnega interesa,
* naj potrebna vzdrževalna dela Mejnega jarka v letu 2018 v celotnem prečnem profilu in celotni dolžini jarka izvaja madžarska stran,
* naj madžarska stran, v kolikor bodo sredstva na voljo, leta 2018 opravi odstranjevanje naplavin na 400 m dolgem odseku Mejnega jarka in v odseku km 1+662-2+200 Mejnega potoka.

**2.2.1.3.4 Zadrževalnik visokih voda Kobiljskega potoka**

*Delegaciji poročata:*

a) Vzdrževalna dela

Na osnovi drugega sklepa točke 5.4 zapisnika XIV. zasedanja Komisije opravljata strani letna redna vzdrževalna dela vsako leto z delitvijo v razmerju 50:50 %. Specifikacija potrebnih vzdrževalnih del je razvidna iz Pravilnika o obratovanju zadrževalnika visokih voda Kobiljskega potoka.

Delovna skupina za upravljanje voda je skupaj s strokovnjaki madžarskega in slovenskega upravljavca 31. avgusta 2017 opravila terenski ogled, na katerem so pregledali stanje objekta. Slovenska stran je prvo košnjo zadrževalnika opravila do sredine septembra 2017 na osnovi dogovorjene delitve del 50:50. Madžarska stran je svoj del vzdrževalnih del, torej drugo košnjo zadrževalnika, opravila do konca novembra.

V letu 2018 bo vzdrževalna dela v prvi polovici leta (junij) opravila madžarska, v drugi polovici leta (september) pa slovenska stran.

Zaradi ugotovljene prisotnosti ambrozije na nasipu zadrževalnika in v letu 2010 izdane globe s strani fitosanitarne službe, bo potrebno košnje prilagoditi vegetacijski dobi ambrozije in po potrebi izvesti lokalne košnje.

b) Obratovanje zadrževalnika ob nastopu visokih voda

Ob nastopu visokih vodah je za obratovanje zadrževalnika – na podlagi skupnega interesa - zadolžena izključno madžarska stran.

Na osnovi sklepa 5. točke 2.2.1.3.4 (Zadrževalnik visokih voda Kobiljskega potoka) zapisnika XV. zasedanja Stalne slovensko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo si strani stroške obratovanja v primeru visokih voda delita. Slovenska stran svoj pripadajoči delež povrne madžarski strani.

Po septembrskih poplavah leta 2014 je bilo treba na objektih zadrževalnika opraviti popravila. Strani sta preučili možnost izvedbe sklepa, ki se navezuje na točko 2.2.1.3.4. Dogovorili sta se, da bo slovenska stran za kompenzacijo svojih stroškov dobavila in vgradila tablasto zapornico na srednjo odprtino na objektu za uravnavanje vodne gladine na Ivanjševskem potoku.

Madžarska stran je dovoljenje za izdelavo objekta vodnega prava pridobila decembra 2016. Slovenska stran pa je zagotovila tablasto zapornico. Na podlagi pooblastila predsednika slovenskega dela Stalne slovensko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo je vgradnjo in administrativne naloge v zvezi z gradbenim e-dnevnikom ter tehnični nadzor opravila madžarska stran. Primopredaja delovišča je bila 6. septembra 2017. Dela so bila opravljena do konca novembra. Slovenska stran je delo spremljala na kraju samem in je zapisnik podpisala skupaj z madžarsko stranjo.

Po vgradnji tablaste zapornice bo zadrževalnik od 30. novembra 2017 poskusno deloval 5 let, potem bo vgrajena tablasta zapornica predana madžarski strani v obratovanje.

Na osnovi dosedanjih izkušenj pri obratovanju v času poplav bosta strani po zaključenem poskusnem obratovanju dopolnili in spremenili priloge Pravilnika o obratovanju. Nov pravilnik bo vseboval tudi primere rabe tablaste zapornice, ki je bila vgrajena v prosto sredinsko odprtino na objektu za uravnavanje vodne gladine na Ivanjševskem potoku.

V obdobju med 15. in 19. septembrom 2017 je bilo treba zaradi obilnih padavin za zadržanje poplavnega vala pri zadrževalniku visokih voda Kobiljskega potoka odrediti protipoplavno zaščito III. stopnje. V zadrževalniku je bila maksimalna vodna gladina 514 cm (167,99 mBf), poplavljena površina ~270 ha, v zadrževalniku pa 2,8 milijonov m3 akumulirane vode. Stroški zaščite: 970.754,- Ft (pb.3.133,08 €), slovenska stran bo 50 % tega zneska povrnila madžarski strani. Zbirno poročilo je **Priloga 4** Zapisnika.

Komisija ugotavlja, da je primer zadrževalnika visokih voda na Kobiljskem potoku konkreten primer dobre prakse čezmejnega sodelovanja slovenskih in madžarskih lokalnih vodnih služb za zmanjševanje negativnih vplivov poplav v mednarodnem porečju.

Komisija vzame poročili na znanje in sprejme naslednje

**s k l e p e :**

* naroča stranema, naj še naprej budno spremljata obratovanje zadrževalnika in na podlagi izkušenj predlagata spremembe in dopolnitve Pravilnika o obratovanju,
* soglaša, da strani redna vzdrževalna dela (redna letna in občasna dela) vsako leto opravljata v delitvenem razmerju 50:50 % in z delitvijo del in časovnico za leto 2018,
* Komisija pooblasti strokovnjake Delovne skupine za upravljanje voda, da prednostno ukrepajo o povrnitvi stroškov, ki so nastali med poplavnim obratovanjem zadrževalnika, ki jih mora zagotoviti slovenska stran in o tem obvestijo Komisijo. Slovenska stran bo madžarsko stran v mesecu dni obvestila o načinu plačila svoje obveznosti.
* naj strani pri določitvi časovnice izvajanja košenj posvetita posebno pozornost preprečitvi širjenja ambrozije, madžarska stran naj po potrebi opravi lokalno košnjo.

**2.2.1.4 Vzdrževalna dela na ostalih potokih in jarkih skupnega interesa**

**2.2.1.4.1 Mala Krka v Domanjševcih – Kercaszomoru**

*Delegaciji poročata:*

V letu 2017 je madžarska stran košnjo opravila. Slovenska stran košnje zaradi pomanjkanja sredstev ni opravila.

Za leto 2018 predvidevata strani na brežinah korita Male Krke v odseku skupnega interesa opraviti običajno odstranjevanje zarasti.

Komisija vzame skupno poročilo na znanje in

**s k l e n e :**

* naj strani navedena vzdrževalna dela za leto 2018 opravita.

**2.2.1.4.2. Odvodni jarek v območju mednarodnega mejnega prehoda Dolga vas – Rédics**

*Delegaciji poročata:*

Madžarska stran je v letu 2017 vzdrževalna dela opravila. Strokovnjaki delovne skupine za upravljanje voda so 31. avgusta 2017 opravljena vzdrževalna dela skupaj pregledali. Ugotovili so, da usedalnik naplavin deluje.

V letu 2018 je potrebno opraviti minimalna vzdrževalna dela in odstranjevanje zarasti.

Komisija vzame skupno poročilo na znanje in

**s k l e n e:**

* naj strani v letu 2018 opravita potrebna vzdrževalna dela, to je košnjo trave in odstranjevanje grmičevja na odvodnem jarku v odseku skupnega interesa.

**2.2.1.4.3. Stara Ledava z odvodnim jarkom v območju meddržavnega mejnega prehoda Pince – Tornyiszentmiklós**

*Delegaciji poročata:*

Strani sta v letu 2017 na Stari Ledavi opravili košnjo trave v celotnem prečnem profilu in celotni dolžini.

Slovenska stran je leta 2017 opravljala redna vzdrževalna dela Mejnega jarka Pince v celotnem prečnem profilu in celotni dolžini jarka ob državni meji.

Strani bosta v letu 2018 na Stari Ledavi opravili košnjo trave v celotnem prečnem profilu in celotni dolžini.

Slovenska stran bo leta 2018 opravljala redna vzdrževalna dela Mejnega jarka Pince v celotnem prečnem profilu in celotni dolžini jarka ob državni meji.

Komisija vzame skupno poročilo na znanje in sprejme naslednje

**s k l e p e:**

* naj strani v letu 2018 na Stari Ledavi v odseku skupnega interesa opravita potrebna vzdrževalna dela (odstranjevanje zarasti),
* naj potrebna vzdrževalna dela Mejnega jarka Pince – Tornyiszentmiklós v celotnem prečnem profilu in celotni dolžini jarka izvaja slovenska stran.

**2.2.1.5 Gramoznica Kerkaszentkirály-I.**

*Delegaciji poročata:*

Za gramoznico z zaščitnim imenom „Kerkaszentkirály I. – kavics” je postopek pridobivanja dovoljenj za rudarsko dejavnost zaključen. Rudarska dejavnost zahteva od strani stalen nadzor.

Komisija vzame skupno poročilo na znanje in

**s k l e n e:**

- naj strani pozorno spremljata in na rednem letnem terenskem ogledu leta 2018 nadzorujeta možno eksploatacijo gramoza vse dokler bo izvajalec gramozničarske dejavnosti razpolagal z dovoljenjem za izkop.

**2.2.1.6. Načrt študije o mednarodni železniški progi med železniškimi postajami Rédics in Lendava**

*Madžarska stran poroča:*

Oddelek za prometno arhitekturo Univerze István Széchenyi v Győru je leta 2015 seznanil madžarsko stran v zvezi z gornjo tematiko. Načrtovana trasa železniške proge prečka tri vodotoke: Ledavo v Sloveniji, potok Csúszgáló na Madžarskem in Kobiljski potok na mejnem odseku skupnega interesa ter na iztočnem odseku Kobiljskega potoka uvajalni nasip na levem bregu.

Skupno stališče strani je, da niveleta železnice ne sme poslabšati odtočnih razmer poplavne vode, kar mora načrtovalec dokazati z 2 D poplavno študijo.

Leta 2017 ni bilo nobenih drugih nam znanih aktivnosti.

Komisija vzame skupno poročilo na znanje in točko izloči z dnevnega reda. Po potrebi se točka ponovno uvrsti na dnevni red.

2.2.1.7 Program dela Delovne skupine za upravljanje voda za leto 2018

*Delegaciji poročata:*

Strani sta pripravili Program dela za leto 2018, ki ga Komisiji predložita v odobritev (**Priloga 5**). Delovni program vsebuje vse tiste pomembnejše teme, s katerimi se bosta strani ukvarjali leta 2018.

Komisija sprejme naslednji

**s k l e p:**

- sprejme Program dela Delovne skupine za upravljanje voda za leto 2018 in terminski plan del.

**2.2.2 Ukrepi in programi**

**2.2.2.1 Vzdrževalna dela na vodotokih na območju Krajinskega parka Goričko-Raab-Õrség**

Komisija v skladu s 4. točko zapisnika IX. zasedanja naroča lokalnim službam upravljanja z vodami, naj glede vzdrževalnih del na vodotokih, ki se nahajajo na območju krajinskih parkov, tudi v bodoče sodelujejo s pristojnimi naravovarstvenimi organizacijami.

**2.2.2.2 Strokovno sodelovanje služb, ki so zadolžene za ukrepanje ob visokih vodah**

*Delegaciji poročata:*

Službe, ki so zadolžene za ukrepanje ob visokih vodah v letu 2017 niso izvedle skupne dejavnosti.

Komisija vzame skupno poročilo na znanje.

**2.2.2.3 Sodelovanje na vplivnem območju Mure**

Čeprav slovensko-madžarski Sporazum o reševanju vodnogospodarskih vprašanj ne zajema reke Mure, ker državi nimata odseka reke skupnega interesa, toda kljub temu se morajo strokovnjaki ukvarjati tudi z Muro zaradi vpliva reke na pritoke in na dolvodne dele korita. To se je dogajalo tudi že do nedavnega (gl. točko 2.1.1.2.). Prognostični model visokih voda Mure (do leta 2014 2.1.1.3. Hidrološka analiza Mure), kot je bilo uresničeno tudi nujno strokovno sodelovanje služb, ki so zadolžene za ukrepanje ob visokih vodah.

Zato Komisija soglaša, da naj strokovnjaki na osnovi dosedanje prakse na področju Mure po potrebi tudi v bodoče sodelujejo (slovensko-madžarsko-avstrijsko-hrvaško sodelovanje, prognostični model visokih voda, študije).

**2.2.2.4 LIFE integriran projekt**

*Madžarska delegacija poroča o naslednjem:*

Madžarska stran je prijavila projektno vlogo na integriran program LIFE. Projekt na podlagi načrtov narejenih v okviru projekta WEB »Voda je biser okolja«, načrtuje revitalizacijo, med drugim zagotovitev prehodnosti vodomernih postaj, revitalizacijo mrtvih rokavov na Ivanjševskem potoku in zagotovitev dotoka in iztoka v nekdanjem odvzemnem mestu materiala za gradnjo zadrževalnika Kobiljskega potoka ter zaščito z nasipom.

*Slovenska delegacija poroča o naslednjem:*

Tudi v Sloveniji se pripravlja LIFE integriran projekt, ki je še v zgodnji fazi razvoja in priprave; vanj pa je vključenih veliko število institucij, ki se ukvarjajo z upravljanjem voda. Ker je projekt v zgodnji fazi priprave, tudi njegova vsebina še ni dovolj dorečena. Slovenska stan bo o razvoju projekta poročala na naslednjem zasedanju Komisije,

Komisija vzame skupno poročilo na znanje in sprejme naslednji

**sklep:**

- podpira dejavnost obeh strani na področju razvoja integriranih projektov LIFE, h katerim naj strani nudita podporo za uspešno uresničitev.

**2.2.2.5 Večstransko mednarodno sodelovanje ICPDR LIFE+ TA**

*Madžarska delegacija poroča o naslednjem:*

ICPDR in komisija EU sta avgusta 2017 sklenili sporazum o subvencioniranju opreme tehnične pomoči, da bi podprli izvajanje ukrepov Načrta upravljanja voda iz leta 2015. Madžarska je vložila predlog za štiristransko (Madžarska, Slovenija, Avstrija, Hrvaška) izmenjavo izkušenj, v okviru katerega bi kot dobro prakso predstavila rezultate projekta DRAMURCI AT-SI. V okviru projekta bo slovenskim in avstrijskim strokovnjakom, ki so sodelovali v projektu DRAMURCI, omogočila predstavitev rezultatov projekta v širšem krogu, da bi se lahko z izkušnjami dobre prakse seznanili tudi strokovnjaki madžarskega in hrvaškega vodnega gospodarstva ter rezultate tudi uporabljali. Predlog čaka na odobritev ICPDR.

Komisija vzame skupno poročilo na znanje in sprejme

**s k l e p:**

* podpira dejavnost madžarske strani za razvoj projekta ICPDR LIFE+ TA, slovenska stran pa naj podpira uspešno uresničevanje projekta.

**2.2.3 Doseganje dobrega stanja voda**

**2.2.3.1 Medsebojno obveščanje o morebitnih izrednih onesnaženjih voda in ukrepih na območju hidrosistema Krka – Ledava v odseku skupnega interesa**

Delegaciji sta ugotovili, da v časovnem obdobju od prejšnjega zasedanja Komisije, ni prišlo do izrednega onesnaženja voda.

Komisija vzame informacijo na znanje.

**2.3 Izmenjava informacij**

**2.3.1 Slovensko-madžarsko-avstrijsko-hrvaško sodelovanje na porečju Mure**

*Madžarska delegacija poroča o naslednjem:*

Slovenska stran je julija 2017 uradno poslala obvestilo o spremembi prostorskega načrta, ki je potreben za izgradnjo Hidroelektrarne Hrastje-Mota. V obvestilnem dokumentu je navedeno, da je priprava okoljskega poročila, ki je potrebno za mednarodno strateško presojo vplivov na okolje, še v postopku.

Za mednarodno strateško presojo vplivov na okolje je na madžarski strani odgovorno Ministrstvo za kmetijstvo. Resor je v predpisanem roku seznanil slovensko stran, da Madžarska želi sodelovati v postopku in je za izvedbo postopka zaprosila za celotno dokumentacijo (prostorski načrt, okoljsko poročilo, itd.).

Organizacije za upravljanje voda bodo svoje mnenje oblikovale na podlagi tega.

Načrti za upravljanje voda so bili vzajemno predstavljeni v okviru vodnogospodarskih komisij s Slovenijo in Avstrijo, istočasno pa investicije za hidroelektrarne ne pripravlja sektor za vode, zato strokovni partnerji madžarske strani o tem do začetka postopkov o presoji vplivov na okolje oz. do pridobivanja dovoljenj ne razpolagajo z ustreznimi informacijami

*Slovenska delegacija poroča o naslednjem:*

Slovenska stran bo sproti obveščala madžarsko stran o rezultatih in izsledkih študij in strokovnih podlag, ki jih bodo pripravljale Dravske elektrarne Maribor (DEM). Povzetek je v **Prilogi 6** Zapisnika.

Slovenska stran je povabila madžarske strokovnjake kot opazovalce na 26. redno zasedanje Stalne slovensko-avstrijske komisije za Muro, ki je bilo 9. in 10. novembra 2017 v Bruck an der Mur, v Avstriji.

Strani menita, da je sodelovanje madžarske strani na komisiji za Muro pri vprašanjih, ki se nanašajo nanjo, upravičeno tudi vnaprej.

Komisija vzame poročili delegacij na znanje in

**s k l e n e:**

* naj slovenska stran madžarski strani pošilja aktualne informacije o morebitni energetski izrabi Mure,
* naj slovenska stran, če bo treba, madžarsko stran preko kontaktne osebe za ESPOO konvencijo obvesti o morebitnem postopku presoje vpliva na okolje,
* naj strani nadaljujeta slovensko-madžarsko-avstrijsko-hrvaško sodelovanje na porečju Mure.

**2.3.2 Vodnogospodarska infrastruktura na območju tromeje Slovenija-Madžarska-Hrvaška**

Slovenska stran je obvestila madžarsko stran o uveljavitvi arbitražne razsodbe o mejnem sporu med RS in RH, ki jo je Arbitražno sodišče objavilo 29. 6. 2017. Skladno z razsodbo je tromeja med Republiko Slovenijo, Republiko Hrvaško in Madžarsko pri vtoku Ledave v Veliko Krko.

Komisija vzame obvestilo na znanje in

**sklene**

* naj lokalne vodnogospodarske službe posodobijo obstoječi kataster vodnogospodarske infrastrukture z  novimi dejstvi.

**3 Strateške naloge**

# 3.1.1 Mednarodna konvencija o varstvu reke Donave

Komisija v okviru svojih nalog in pooblastil aktivno podpira doseganje ciljev določenih v okviru Mednarodne konvencije za varstvo reke Donave. Komisija temu primerno zagotavlja udeležbo strokovnjakov v delovnih telesih ICPDR, in sicer za uresničevanje II. Načrta za upravljanje voda Donave in Načrta za zmanjševanje poplavne ogroženosti Donave, ki sta bila sprejeta na ministrski konferenci ICPDR v februarju 2016.

Obe strani ugotavljata, da Stalna slovensko-madžarska komisija za vodno gospodarstvo deluje v skladu s cilji Mednarodne konvencije o varstvu reke Donave in naj s tem pristopom nadaljuje.

**3.1.2 Strategija Evropske unije za Podonavje**

Med izzivi, ki jih obravnava Strategija EU za Podonavje so na osrednjem mestu tematike povezane z vodo. Od enajstih poglavij (prednostnih področij) akcijskega načrta, ki je bil izdelan za izvajanje strategije, se več poglavij osredotoča na upravljanje voda, dve poglavij sta namenjeni predvsem trajnostnemu vodnemu gospodarstvu, četrto prednostno področje v zvezi z obnavljanjem in ohranjanjem kakovosti voda navaja štirinajst ukrepov, peto prednostno področje pa osem ukrepov za obvladovanje okoljskih tveganj.

Komisija podpira in z razpoložljivimi viri spodbuja organiziranje in koordinacijo uresničevanja projektov, ki se ujemajo s prednostnimi področji, tematikami določenimi v Podonavski strategiji in prispevajo k doseganju ciljev strategije, določenih za to regijo. Izvajanje Podonavske strategije prispeva k vzpostavljanju čezmejne mreže prilagoditvenih ukrepov na negativne učinke.

*Slovenska delegacija poroča*

Zaradi geografske lege Slovenija aktivno povezuje evropske makroregionalne strategije s projekti za aktiviranje zelene infrastrukture med Alpami, Podonavjem in Jadranom. Gre za ustvarjanje sinergij med regionalnimi in globalnimi procesi.

**3.1.3 Prioritetni projekti skupnega interesa za izvedbo strateških nalog**

Strani sta si vzajemno izmenjali informacije o predlogih prioritetnih projektov skupnega interesa za izvedbo strateških nalog. To so projekti:

- DAMWARM+,

- DAREFFORT,

- DRIDANUBE,

- LAREDAR,

- DANUBE FLOODPLAIN,

- TRIMONITOR,

- HAMURA,

- SEDDON,

- ICPDR LIFE+ TA, večstransko mednarodno srečanje,

- LIFE okoljevarstven integriran projekt (Madžarska) - rekonstrukcija Kobiljskega potoka, rekonstrukcija habitata potoka Szentgyörgyvölgyi, revitalizacijske rešitve in uporaba senčenja

- LIFE okoljevarstveni integriran projekt (Slovenija).

Komisija podpira prijavo in izvajanje zgoraj naštetih projektov v okviru Transnacionalnega programa Podonavje, čezmejnih programov in ostalih EU finančnih mehanizmov.

**3.2 Sodelovanje za izvajanje EU vodne direktive (2000/60/ES)**

*Madžarska delegacija poroča:*

Načrti za upravljanje voda, ki jih je Madžarska objavila 22. decembra 2015 (državni, delnih porečij in podenot), in ki jih je Vlada Madžarske sprejela 9. marca 2016 ter razglasila s sklepom 1155/2016. (III.31.), so dostopni na spletni strani [www.vizeink.hu](http://www.vizeink.hu).

V marcu 2017 se je zaključilo elektronsko poročanje Načrtov upravljanja voda v sistem WISE/Reportnet. Trenutno je v pripravi druga faza pregleda Načrtov upravljanja voda.

*Slovenska delegacija poroča:*

V maju 2017 se je zaključilo elektronsko poročanje Načrtov upravljanja voda v sistem WISE. V teku je izvajanje ukrepov iz sprejetega Programa ukrepov upravljanja voda 2016–2021 in priprava programa aktivnosti za izdelavo Načrtov upravljanja voda za naslednje načrtovalsko obdobje 2021–2027.

Komisija se strinja, da strokovnjaki obeh strani še naprej koordinirano izvajajo programe ukrepov, ki izhajajo iz vodne direktive 2000/60/ES.

Zadolžene osebe za izmenjavo podatkov:

- z madžarske strani: Gabriella Jelinek, MNZ, [jelinek.gabriella@bm.gov.hu](mailto:jelinek.gabriella@bm.gov.hu)

István Juhász, ZPDVG [juhasz.istvan@nyuduvizig.hu](mailto:juhasz.istvan@nyuduvizig.hu)

- s slovenske strani: Robert Grnjak, MOP, Sektor za varstvo in odločanje o rabi vode, [robert.grnjak@gov.si](mailto:barbara.potocnik@gov.si)

Zadolžene osebe za sklicanje sestankov in izmenjavo informacij:

* z madžarske strani: dr. Zsuzsanna Engi, ZPDVG, [engi.zsuzsanna@nyuduvizig.hu](mailto:engi.zsuzsanna@nyuduvizig.hu)
* s slovenske strani: Robert Grnjak, MOP, Sektor za varstvo in odločanje o rabi vode, [robert.grnjak@gov.si](mailto:barbara.potocnik@gov.si)

Komisija sprejme naslednji

s k l e p:

* slovenski in madžarski strokovnjaki še naprej sodelujejo in usklajujejo vse svoje aktivnosti na področju izvajanje EU vodne direktive za doseganje okoljskih ciljev in ohranitev dobrega stanja voda.

**3.3 Sodelovanje za izvajanje EU poplavne direktive (2007/60/ES)**

*Madžarska delegacija poroča:*

Načrt za zmanjševanje poplavne ogroženosti Madžarske je Vlada sprejela 25. marca 2016 in razglasila s sklepom 1146/2016 (III.25.).

Madžarska stran v okviru projekta NZPO 2020 načrtuje pregled rezultatov projekta NZPO, izveden med 2008–2015.

Do konca leta 2018 je treba v skladu z direktivo pripraviti pregled ocene poplavne ogroženosti, v okviru tega pregled določitve območij pomembnega vpliva poplav.

Priprava študije izvedljivosti projekta pregleda NZPO je v postopku.

*Slovenska delegacija poroča:*

Slovenska stran poroča, da je Vlada Republike Slovenije Načrt zmanjševanja poplavne ogroženosti (NZPO) sprejela julija 2017. Trenutno se slovenska stran osredotoča predvsem na njegovo izvedbo; tudi z bilateralnimi in transnacionalnimi projekti, v katerih sodeluje z madžarskimi partnerji. Prav tako pa potekajo aktivnosti II. cikla izvajanja EU poplavne direktive (priprave predhodne ocene poplavne ogroženosti).

Komisija se strinja, da strokovnjaki obeh strani še naprej koordinirano izvajajo programe ukrepov, ki izhajajo iz poplavne direktive.

Določene so tudi kontaktne osebe za posredovanje podatkov:

– z madžarske strani: Dóbo Kristóf, Državna glavna direkcija za upravljanje voda (OVF), [dobo.kristof@ovf.hu](mailto:dobo.kristof@ovf.hu)

– s slovenske strani: mag. Luka Štravs, MOP, Sektor za urejanje voda, [luka.stravs@gov.si](mailto:luka.stravs@gov.si).

Zadolžene osebe za sklicanje sestankov in izmenjavo informacij:

- z madžarske strani: dr. Zsuzsanna Engi, ZPDUV, [engi.zsuzsanna@nyuduvizig.hu](mailto:engi.zsuzsanna@nyuduvizig.hu)

- s slovenske strani: Barbara Potočnik, MOP, Sektor za urejanje voda, [barbara.potocnik@gov.si](mailto:barbara.potocnik@gov.si).

Komisija sprejeme naslednji

**s k l ep:**

- slovenski in madžarski strokovnjaki še naprej sodelujejo in usklajujejo vse svoje aktivnosti za obvladovanje poplavne ogroženosti na območju skupnega interesa.

**4. Določitev časa in kraja naslednjega zasedanja**

Delegaciji sta se dogovorili, da bo XXII. zasedanje Stalne slovensko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo do 31. oktobra 2018 v Sloveniji.

Zapisnik je napisan 12. januarja 2018 v Višegradu v dveh izvodih v slovenskem in madžarskem jeziku. Obe besedili sta enako verodostojni.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Za slovensko delegacijo: |  | Za madžarsko delegacijo: |
| dr. Mitja BRICELJ |  | Péter KOVÁCS |